

# Le magazine entièrement dédié à votre profession !



**OFFRE  
NOUVELLE FORMULE  
50 % d'économie !**

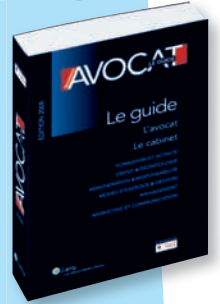
Tous les 2 mois :

- L'actualité réglementaire et déontologique
- Le métier d'avocat
- La gestion de cabinet
- La vie de la profession
- L'évolution du marché...

**Votre CADEAU  
réservé aux visiteurs de Lamyblog\* :**

**Le Guide Profession Avocat 2008\***

Ouvrage synthétique et efficace, ce guide est rédigé par des avocats de renom et des consultants spécialisés. Il se compose de 2 parties : **L'Avocat** (statut, activité, déontologie, rémunération, responsabilité, etc.) et **Le Cabinet** (stratégie, gestion, management, etc.).



\* Dans la limite des stocks disponibles

## BULLETIN D'ABONNEMENT

À retourner à l'adresse suivante : Éditions Lamy – Service clients – Case Postale 402 - 1, rue Eugène et Armand Peugeot – 92856 Rueil-Malmaison cedex  
Fax : 01 76 73 48 09 –  N° Indigo 0 825 08 08 00 – www.wkf.fr

**Oui**, je commande le **Magazine Profession Avocat** au prix de 69 €<sup>HT</sup> soit 70,45 €<sup>TTC</sup>

**et je bénéficie de l'offre réservée aux visiteurs de lamyblog.fr en recevant Le Guide Profession Avocat 2008\*\***

- Vous trouverez ci-joint mon règlement de 70,45 €<sup>TTC</sup> par chèque à l'ordre de Wolters Kluwer France SAS, je recevrai une facture acquittée.
- Je réglerai à réception de la facture.

Date : \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Signature et cachet :

La signature de ce bon de commande emporte adhésion des conditions générales de vente ci-jointes, également consultables sur le site www.wkf.fr

Conformément à la loi du 6 janvier 1978, ces informations peuvent donner lieu à l'exercice d'un droit d'accès et de rectification auprès de Wolters Kluwer France SAS (cf adresse ci-dessus).

\* TVA 2,10 %. Prix au numéro : 23 €<sup>HT</sup>. Offre valable jusqu'au 31/12/09 franco de port et d'emballage sous réserve d'une modification du taux de TVA applicable au moment de la commande. Pour tout envoi hors de France métropolitaine, une majoration est prévue sur le prix HT de 10 % pour l'Europe et les DOM-TOM, et de 20 % pour les autres pays. Ces tarifs correspondent à des abonnements d'un ou deux ans selon la durée choisie. Les abonnements sont automatiquement renouvelés à la fin de la dite période sauf avis contraire de votre part signalé 1 mois avant la date d'échéance.

\*\* Dans la limite des stocks disponibles.

002551 085

Mme  Mlle  M.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Fonction : \_\_\_\_\_

Établissement : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Télécopie : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

N° Siret : \_\_\_\_\_

Code NAF : \_\_\_\_\_

Siège  Établissement

Nombre de salariés à mon adresse : \_\_\_\_\_

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

## Préambule

Les présentes conditions générales de vente représentent l'ensemble des stipulations qui constituent l'offre émise par la société WOLTERS KLUWER FRANCE SAS à destination de tout acquéreur potentiel de ses produits d'édition et de presse ou de services. La société d'édition WOLTERS KLUWER FRANCE sera désignée dans le texte ci-après par « WOLTERS KLUWER FRANCE ». L'acquéreur sera désigné dans le texte ci-après par « Le Client ». Le fait de passer commande implique l'adhésion pleine et entière du Client aux présentes conditions générales de vente. Toute condition contraire posée par le Client est inopposable à WOLTERS KLUWER FRANCE. WOLTERS KLUWER FRANCE se réserve toutefois le droit de ne pas satisfaire une commande qui lui serait soumise. WOLTERS KLUWER FRANCE ne peut être contractuellement liée par aucun autre document que les présentes conditions générales de vente et notamment prospectus ou catalogues, lesquels n'ont qu'une valeur indicative. WOLTERS KLUWER FRANCE se réserve le droit de modifier les présentes conditions générales à tout moment.

## 1. Commande - Abonnement

Toute commande d'un Client doit être formulée par écrit ou par tout moyen de communication approuvé par WOLTERS KLUWER FRANCE. Il n'est pas accusé réception des commandes. WOLTERS KLUWER FRANCE enregistre la commande et se réserve le droit de corriger toute erreur qui pourrait survenir lors de l'enregistrement de commande et n'encourra aucune responsabilité de ce fait. La constitution des produits de WOLTERS KLUWER FRANCE diffère en fonction des titres des publications. Ainsi, les produits peuvent contenir un ou plusieurs éléments diffusés selon une périodicité variable en fonction du titre. Les commandes des produits sont enregistrées par WOLTERS KLUWER FRANCE à titre d'abonnement, à l'exception des publications uniques. Tous les éléments ainsi compris dans les abonnements sont indissociables. La livraison des commandes tient lieu de confirmation de la part de WOLTERS KLUWER FRANCE. Le bénéfice de la commande est personnel au Client et ne peut être cédé sans l'accord de WOLTERS KLUWER FRANCE.

## 2. Conditions générales applicables aux produits diffusés sur internet

WOLTERS KLUWER FRANCE développe des portails on-line réunissant sur une même plateforme des contenus éditoriaux (documentation officielle – publications de presse - ouvrages – formulaires...) et des services (petites annonces, e-learning, forum...), qu'elle rend accessibles via internet. Les abonnements à ces services sont régis par des conditions générales d'abonnement distinctes qui décrivent les modalités et les conditions d'utilisation de ces services. Elles sont directement consultables sur internet via l'adresse URL dédiée au produit.

## 3. Modification de la commande

Toute modification de commande demandée par le Client ne peut être prise en considération que si elle est parvenue par écrit dans un délai de sept jours à compter de l'enregistrement de la commande par WOLTERS KLUWER FRANCE soit à l'adresse du siège social de WOLTERS KLUWER FRANCE situé 1, rue Eugène et Armand Peugeot, 92856 Rueil-Malmaison – Service Clients, Case postale 402, soit via l'adresse e-mail [contact@wkf.fr](mailto:contact@wkf.fr).

## 4. Entrée en vigueur et Durée de l'abonnement

L'abonnement entre en vigueur à compter de la date d'enregistrement de la commande par WOLTERS KLUWER FRANCE. L'abonnement est conclu pour une période initiale ferme de douze (12) mois, sauf exception dûment précisée par WOLTERS KLUWER FRANCE au moment de l'enregistrement de la commande. À l'issue de cette période initiale, l'abonnement sera tacitement reconduit par périodes successives de douze (12) mois, sauf dénonciation par le Client deux (2) mois avant l'expiration de la période en cours par lettre recommandée avec demande d'avis de réception. Pour les abonnements aux publications de presse uniquement, l'abonnement est souscrit pour un nombre de numéros et une durée précisée dans les conditions particulières d'abonnement ou dans les ours des publications. Sauf exception prévue par les conditions particulières, l'abonnement sera tacitement reconduit pour des périodes identiques, sauf dénonciation par le Client dans les délais indiqués.

## 5. Livraison

Les produits commandés sont expédiés à l'adresse indiquée par le Client. Tous les risques, notamment de perte ou d'avaries des produits, seront pris en charge par le Client au moment de la livraison. WOLTERS KLUWER FRANCE fait diligence pour livrer dans les meilleurs délais les commandes enregistrées, toute date d'expédition ou de livraison n'étant donnée par WOLTERS KLUWER FRANCE qu'à titre indicatif. WOLTERS KLUWER FRANCE ne pourra être tenu pour responsable tant vis-à-vis du Client que des tiers de quelque dommage direct ou indirect que ce soit (y compris notamment le manque à gagner ou les pertes de données), résultant du défaut ou du refus de satisfaire une commande, de tout retard de livraison ou de toute erreur dans l'exécution d'une commande, et ce, qu'elle qu'en soit la raison.

Dans l'hypothèse d'une rupture de stock des produits, WOLTERS KLUWER FRANCE fera de son mieux pour satisfaire les commandes aussi équitablement que possible, compte tenu de l'ensemble des circonstances. En cas d'expédition franco, celle-ci s'entend par la voie la plus économique, aussi les frais supplémentaires pour tout autre mode de transport sont à la charge du Client. Les produits de WOLTERS KLUWER FRANCE, même expédiés franco, voyagent toujours aux risques et périls du destinataire, le transfert des risques sur les produits s'opérant dès l'expédition par WOLTERS KLUWER FRANCE. Aussi, il incombe au Client de faire les réserves d'usage en cas d'avarie de transport.

## 6. Force majeure

Les retards ou la non-exécution des commandes résultant de cas de force majeure : incendie, inondation, grève (y compris grève perle ou grève de zèle), réglementation ou exigence de la puissance publique, ou tout autre événement inévitable, imprévisible et échappant au contrôle de WOLTERS KLUWER FRANCE ne peuvent donner lieu à indemnité. Les dispositions du présent article ne pourront cependant, en aucun cas, dispenser une partie de l'obligation de régler à l'autre toute somme qu'elle lui devrait.

## 7. Réception

Sans préjudice des dispositions à prendre vis-à-vis du transporteur, les réclamations sur les vices apparents ou sur la non-conformité du produit livré au produit commandé ou au bordereau d'expédition, doivent être formulées par écrit et faire l'objet d'un retour, après accord de WOLTERS KLUWER FRANCE, dans les huit jours suivant l'arrivée des produits. Il appartient au Client de fournir toute justification quant à la réalité des vices ou anomalies constatés. Il devra laisser à WOLTERS KLUWER FRANCE toute facilité pour procéder à la constatation de ces vices et pour y porter remède. Il s'abstiendra d'intervenir lui-même ou de faire intervenir un tiers à cette fin. Les marchandises renvoyées doivent être dans l'état où WOLTERS KLUWER FRANCE les a livrées. En cas de vice apparent ou de non-conformité des produits livrés, dûment constaté par WOLTERS KLUWER FRANCE dans les conditions prévues ci-dessus, le Client pourra en obtenir le remplacement gratuit, à l'exclusion de toute indemnité ou dommages et intérêts.

## 8. Prix

Le prix des abonnements comprend l'ensemble des éléments indissociables de l'abonnement. Le prix des abonnements aux produits WOLTERS KLUWER FRANCE est communiqué sur demande du Client. WOLTERS KLUWER FRANCE se réserve le droit de modifier ses tarifs à tout moment et sans encourir aucune responsabilité. Cette modification entrera en vigueur dans le mois qui suit la publication des nouveaux tarifs. Les prix sont exclusifs de tout impôt, droit ou taxe actuels

ou futurs. Aussi, les prix seront augmentés à concurrence du montant de tout impôt, droit ou taxe actuels ou futurs que WOLTERS KLUWER FRANCE pourrait être tenu de percevoir ou de payer dans le cadre de la vente et de la livraison des produits. Tous les prix facturés au Client par WOLTERS KLUWER FRANCE sont ceux en vigueur au jour de l'enregistrement de la commande des produits, déduction faite, le cas échéant, de tous les rabais, remises et ristournes applicables à la commande.

## 9. Facturation - Paiement

Une facture est établie et adressée au Client à l'issue de la mise en place de l'abonnement par WOLTERS KLUWER FRANCE ainsi qu'à chaque date anniversaire du renouvellement de l'abonnement. Pour les abonnements aux publications de presse uniquement, une facture est établie et adressée au Client à l'issue de la mise en place de l'abonnement par WOLTERS KLUWER FRANCE ainsi qu'au moment du renouvellement de l'abonnement, quelle que soit sa date. Pour les abonnements aux ouvrages à feuillets mobiles, le Client acquiert l'ouvrage de base actualisé des dernières mises à jour et s'abonne aux mises à jour à paraître, selon les produits, soit jusqu'au 31 octobre soit jusqu'au 31 décembre de l'année en cours, abonnement qui se renouvelle ensuite tacitement pour une durée de 12 mois. La première facture, correspondant à l'acquisition de l'ouvrage de base, sauf si celui-ci est offert dans le cadre d'une opération de promotion, est émise dès la souscription. La seconde facture correspondant aux mises à jour servies entre la date de souscription et la date d'échéance de l'abonnement est émise soit en octobre soit en décembre selon l'abonnement concerné. Au terme de la première année, le Client reçoit chaque année à date d'échéance, une facture correspondant aux mises à jour servies sur les 12 mois précédents. Pour les achats de publications uniques, une facture est établie et adressée au Client à la commande.

Sauf convention contraire, les règlements seront effectués aux conditions suivantes :

- le paiement doit être effectué par le Client, au plus tard dans un délai de 30 jours à compter de la date de la facture ;
- le règlement est accepté par chèque, par virement bancaire ou postal ;
- toutes les factures sont payables au siège de la société WOLTERS KLUWER FRANCE ou à tout autre endroit indiqué sur la facture ;
- aucun escompte ne sera appliqué en cas de règlement avant l'échéance, sauf mention différente indiquée sur la facture.

En cas de retard de paiement, WOLTERS KLUWER FRANCE pourra suspendre toutes les commandes en cours, sans préjudice de toute autre voie d'action. Toute somme non payée à l'échéance figurant sur la facture entraîne de plein droit et sans mise en demeure préalable, l'application de pénalités d'un montant égal à trois fois le taux d'intérêt légal, calculé par mensualité. Ces pénalités seront exigibles sur simple demande de WOLTERS KLUWER FRANCE. Le montant de ces pénalités sera imputé de plein droit sur toutes remises, ristournes ou rabais accordés par WOLTERS KLUWER FRANCE.

En outre, en cas de non règlement des factures à l'échéance convenue, quarante-huit heures après une mise en demeure restée infructueuse, WOLTERS KLUWER FRANCE aura la faculté de résilier la vente de plein droit si bon lui semble.

Le Client devra rembourser tous les frais occasionnés par le recouvrement contentieux des sommes dues. Toute facture recouvrée par service contentieux sera majorée à titre de clause pénale non réductible au sens de l'article 1229 du Code civil, d'une indemnité fixée forfaitairement à 20 % du montant des factures impayées et ce, sans préjudice des dommages et intérêts qui pourraient lui être dus.

## 10. Réserve de propriété

Il est expressément convenu entre WOLTERS KLUWER FRANCE et le Client que le transfert de propriété du produit est suspendu jusqu'au paiement intégral du prix. Pendant la période précédant ce paiement, le produit restera la propriété entière de WOLTERS KLUWER FRANCE, mais le Client assumera tous les risques dès l'expédition du produit conformément aux dispositions de l'article 5.

## 11. Garantie - Responsabilités

WOLTERS KLUWER FRANCE apporte un soin tout particulier à la qualité des ouvrages et publications qu'elle édite. Toutefois, à l'exception de ce qui est expressément mentionné au Contrat, WOLTERS KLUWER FRANCE n'accorde aucune garantie expresse ou implicite à l'égard des informations et des données publiées. Le Client est donc seul responsable du choix de sa commande et, en sa qualité de professionnel, tant de l'usage et des interprétations qu'il fait des informations et des données obtenues dans le cadre de sa commande, que des actes et conseils qu'il en déduit ou émet dans le cadre de sa pratique professionnelle. De surcroît, WOLTERS KLUWER FRANCE ne pourra en aucune façon être tenu pour responsable des conséquences de l'utilisation et de l'interprétation par le Client des informations contenues dans les produits de WOLTERS KLUWER FRANCE. En toute hypothèse, dans le cas de mise en cause de la responsabilité de WOLTERS KLUWER FRANCE, sa responsabilité sera limitée au montant effectivement perçu par elle au titre de la période contractuelle en cours.

## 12. Propriété intellectuelle

WOLTERS KLUWER FRANCE est seule propriétaire des fonds documentaires, textes, ouvrages et illustrations contenus dans ses Produits ou services, ainsi que de tous les droits de reproduction et autres qui y sont liés, dans la limite des droits éventuellement détenus par des tiers. Le Client est autorisé à reproduire et imprimer sur papier les données auxquelles il accède dans le cadre de son abonnement pour un usage exclusivement interne et gratuit. Cette faculté ne peut en aucun cas être utilisée pour reproduire la totalité des données contenues dans les produits ou services. Le Client s'interdit de copier, publier, diffuser ou vendre, de quelque manière que ce soit, ces données et plus généralement de porter atteinte, directement, indirectement ou par l'intermédiaire de tiers auxquels il serait associé, de quelque façon que ce soit, aux droits de reproduction et autres détenus par WOLTERS KLUWER FRANCE. Par ailleurs, le Client ne pourra utiliser la dénomination WOLTERS KLUWER FRANCE dans ses documents publicitaires et commerciaux qu'avec l'accord de WOLTERS KLUWER FRANCE.

## 13. Supériorité des présentes clauses

Les présentes clauses prévalent sur toutes les autres conditions générales d'achat et documents particuliers propres au Client.

## 14. Élection de domicile

Pour l'exécution du Contrat, les parties conviennent de faire élection de domicile dans les conditions suivantes : Pour WOLTERS KLUWER FRANCE, à Rueil Malmaison (92856), 1 rue Eugène et Armand Peugeot, Pour le Client à l'adresse mentionnée lors de la prise de commande.

## 15. Compétence - Contestation

Sera seul compétent en cas de litige de toute nature ou de contestation relative à la formation ou l'exécution de la commande, le Tribunal de Commerce de Nanterre ou son Président en matière de référé à moins que WOLTERS KLUWER FRANCE ne préfère saisir toute autre juridiction compétente. Le Client accepte cette attribution de juridiction sans aucune restriction ni réserve.

Conditions générales de vente applicables à compter du 6 janvier 2009.